



Semanario Bilingüe.--Se publica todos los sábados.

Table with subscription prices and administrative details.

Regalos

Deseando 'LA AURORA' obsequiar a sus queridos abonados con un modesto regalo...

Como 'LA AURORA' es amiga de todos, y de todos se considera hermana...

Conociendo 'LA AURORA' que de sus abonados, los hay en todos los cuatro estados sociales...

Por consiguiente, para todos ofrece los cuatro regalos antedichos...

REGALO 1.º

Una porcella.--Será del que tenga el número de su 'AURORA' igual a las tres últimas cifras del número de la Lotería de Navidad...

2.º

Un endiot.--Será del que tenga el número de su 'AURORA' igual a las tres últimas cifras del número de la Lotería de Navidad...

3.º

Un pollastre.--Será del que tenga el

número de su 'AURORA' igual a las tres últimas cifras del número de la Lotería de Navidad...

4.º

Un coní.--Será del que tenga el número de su 'AURORA' igual a las tres últimas cifras del número de la Lotería de Navidad...

Recomendamos a cada uno de nuestros queridos abonados que conserve el presente número...

LA AURORA desea a todos sus queridos abonados buena suerte...

Reconciliación

Cese el rencor, y nuestro amor dormido al calor de la paz, dulce despierte...

A. SUREDA FERRER

NUESTRO TEMPLO

CONTINUACIÓN

III

No son los pueblos los que levantan los templos, son los templos que con su sombra fertilizan los campos...

No mireis esa verdad histórica en los antiguos pueblos, porque vais a perderos en las nebulosidades de su lejano origen...

¿Qué veis en ellas? Nada, inmensas llanuras vírgenes, abandonadas a la ingrata servidumbre de los indios.

Llegó Colón a sorprender aquellos continentes, ocultos en el azulado seno de los mares...

Aquella dinastía proyectó su sombra desde los playas mejicanas hasta las tribus nómadas de la Tierra del Fuego...

Al gran Conquistador de aquellas fértiles llanuras acompañó el humilde Misionero. Mientras el primero llegaba en nombre de uno de los reyes más poderosos...

IV.

Por entre aquellas inmensas pampas americanas y aquellos bosques incultos, donde no había llegado aun el eco de la civilización...

A su paso no se levantan los pueblos; a su paso lo primero que se levantan son los templos...

El trén, cada vez a su paso, tiende oleadas de vida, y los pueblos crecen y se agigantan...

¿Qué es lo que pasa?

El templo sube; una mano en nombre de Dios lo levanta más alto, y, a medida que los latidos de vida agigantan los pueblos...

Esa es la historia que podeis contemplar con frecuencia, si pisais un día aquellas fértiles llanuras americanas.

Esa es la historia también de nuestro pueblo.

Con la locomotora fecunda de los siglos han llegado también a Manacor oleadas de vida, y nuestro pueblo ha crecido...

¿Qué es lo que pasa? Nuestro templo sube; una mano, en nombre de Dios, lo levanta más alto...

ALEJANDRO

(SEGUIRA)

Cansonet que s'ha de cantar enguany a 1, Adoració del bon Jesuset a la Capella del Hospital, el dia de Nadal.

Somnis y Flors

VEUS.

La Verge amb les faixetes y el camisó, fentli ses amorettes bolca 'l Minyó, baix d' un cèl de fletetes de 'Passió'...

CHOR.

¡Ay bona Amó!... Amb mel y llet encona lo seu Fió... ¡Ay no Ninó!

Cantantli cansonetes ¡ay bona Amó! vé un Somni amb ses aletes de gran blancó, y adorm en les payetes el Petitó.

¡Ay bona Amó!... Ja adormidet somia lo seu Fió... ¡Ay no Ninó!

El Somni entre fletetes brolla tristó; Encreua ses manetes plé de tendró, y áues llagrimetes plora 'l Minyó.

¡Ay bona Amó!... Somia coses tristes lo seu Fió... ¡Ay no Ninó!

*Ja 'l Somni amb ses aletes
futx voladó...
La Verge cull floretes
de "Passió"...
Xalest amb les payetes
juga 'l Minyó...*

*¡Ay bona Amó!...
Entre flors y poncelles
lo seu Fió...
¡Ay no Ninó!*

JOAN AGUILÓ Pre.

El domingo Americano

Hace bastantes años que hablando de las costumbres americanas, un amigo mio, que habia viajado por los Estados Unidos, me decia, con respecto al descanso dominical, que en aquella nación el domingo cesaba todo trabajo humano, se suspendia todo trabajo comercial, industrial, agrícola, de transportes, de construcciones, y no se habrían los teatros, ni se permitía ningún espectáculo público, ni la publicación de un solo periódico en toda la República.

Pues allí, así como se consideraba un delito el ser vago, ó no trabajar en los seis días de la semana, se imponía una pena al que lo hacía en domingo, y sólo habia abierto para el público los templos ó Iglesias de todas las religiones, pues hasta las farmacias permanecían con la puerta entornada, y se llamaba por medio de una campanilla.

—Yo—decía mi amigo—llegué á Nueva York en día de trabajo, y quedé asombrado ante aquel movimiento comercial y de transportes, y de admirar los edificios de ocho, diez y doce pisos, con establecimientos, por ejemplo, de zapatería; en donde á la vez se probaban calzado quinientas y ochocientas personas.

Y que era tal el rigorismo que habia en aquella nación, en el cumplimiento del descanso dominical, que hasta los ferrocarriles suspendían su circulación desde la media noche del sábado, para la cual ya tenían la combinación de llegar á los puntos de parada convenidos, para no causar perjuicios á los viajeros.

Y desde que me contó esto mi amigo, que hace más de treinta años, creí se habria modificado algo la ley del descanso dominical en la nación yanqui, hasta que he visto en el periódico titulado "Los Negocios", de Barcelona, del día 15 de Noviembre próximo pasado, el texto de la ley vigente, con respecto al descanso del domingo en aquella nación, cuyos considerandos y artículos dicen así:

«Considerando que la santificación del domingo es: 1.º Causa de utilidad pública.—2.º Tambien descanso de las fatigas corporales.—3.º Ocasión para atender á sus obligaciones personales, y meditar acerca de los errores que afligen á la humanidad.—4.º Un motivo particular para dar culto en su casa ó en la Iglesia á Dios creador y providencia del universo.—5.º Una excitación para consagrarse á obras de caridad, que son el mejor adorno y consuelo de la sociedad humana.

«Y considerando que hay incrédulos y gentes ignorantes que al abandonar sus obligaciones y despreciar las ventajas que procura á la humanidad la san-

tificación del domingo, ultrajan la santificación de este día, entregándose unos á toda clase de excesos, otros á sus faenas ordinarias, y que tales gentes perjudican á toda sociedad, introduciendo en su seno tendencias de disipación y hábitos inmorales. En su vista, el Senado y la Cámara acuerdan;

1.º Queda prohibido abrir almacén ó tienda y dedicarse á trabajo alguno y asistir á concierto, baile ó teatros en domingo, bajo la multa de 9 á 10 chelines—2.º Todo cochero ó conductor que emprenda un viaje en dicho día, será castigado con la misma multa, excepto en caso de necesidad, de la cual juzgará el jefe de policía.—3.º Ninguna fonda ó café dará entrada en dicho día á personas que habiten en el pueblo, bajo la pena de multa y cierre del establecimiento.—4.º Los que sin causa motivada y enfermedad estén durante tres meses sin asistir á su iglesia, pagará de 5 á 10 chelines de multa.—5.º Todo aquel que cometa acción inconveniente en las inmediaciones ó dentro de la iglesia, pagará la misma multa de 5 á 10 chelines.»

Esto es lo que publica el periódico citado con respecto al descanso dominical en los Estados Unidos, y que está conforme con el relato que me hizo mi amigo hace más de treinta años, y con el castigo que un gobierno yanqui impuso á unos cubanos que en el templo, un día de Nochebuena, faltaron al respeto y escandalizaron dentro y á las puertas de una iglesia.

Como se ve, el descanso dominical en los Estados Unidos es un acto religioso; no es semanal, como se llama aquí, pues allí no hay pacto entre amo y criado, entre patrón y obrero, de trabajar en domingo y descansar un día de la semana.

En los Estados Unidos creen los gobiernos, las Cortes y el Senado, que es en el hombre un deber el dar á Dios culto en ese día de descanso, y como los deberes son obligatorios, preceptivos é inexcusables, imponen una pena á todo el que trabaja el domingo, y hasta peñan al que en el término de tres meses no presta culto á Dios en el templo, que es el sitio destinado para mostrar agradecimiento el hombre á Dios.

Si en España se promulgara una ley tan rigurosa para la santificación del domingo, como la de los Estados Unidos, por la cual se prohibiera todo trabajo ó ocupación, y asistir á los teatros, bailes, corridas de toros y otras diversiones, y á la vez se impusiera una pena al que en el término de tres meses dejara de concurrir á la iglesia á dar culto á Dios, ¿qué dirían los periódicos ímpios y los hombres ateos ó indiferentes en materia de religión? ¿Qué diría el diputado á Cortes republicano que hace pocos días ha dicho en las Cortes que la iglesia no enseña, educa y moraliza? De seguro que diría que esa ley era una nueva inquisición y una tiranía que no se debía tolerar.

En el tiempo que hace está vigente en España la ley del descanso dominical, que es ley social más que religiosa, no he visto citar á ningún periódico de los que siempre están citando las libertades de los Estados Unidos, la ley de esa nación que obliga á todo ciudadano á ir á la iglesia á dar culto á Dios y á rendirle obediencia y homonaje.

Y á pesar de que en los Estados Uni-

dos no se trabaja en ninguna clase de producción el domingo, el trabajo de los seis días restantes de la semana dan la siguiente producción, comparada con la de España: En los Estados Unidos se recolectan al 252.000.000 Hectólitros de trigo; y en España 39.150.000.

En tabacos y algodones y otros productos son los Estados Unidos la nación que más produce, como efecto de que allí se trabaja mucho, y nada de esa producción y riqueza es efecto del trabajo del domingo,

BLAS

Crónica General

MADRID

Se acentúa la división de los solidarios en izquierdistas y derechistas.

El primero de dichos grupos disiente de los pasteleos del Sr. Cambó con el Sr. Maura.

Según se dice, en las próximas elecciones lucharán los republicanos contra los catalanistas.

**

Llegó en el sudexpreso el Nuncio de S. S. Monseñor Antonio Vico.

En el andén esperábanle los obispos de Madrid-Alcalá, Sió y Urgel, además del personal de la nunciatura.

Es probable que á fines de esta semana le reciban los Reyes.

**

Parece ser que el presidente del Consejo Sr. Maura se inclina á que los alcaldes de R. O. persistan, tan sólo en Madrid, Barcelona y Valencia.

DRESDE

Ha fallecido en esta ciudad la reina viuda D.ª Farola.

PERSIA

En la capital de Persia han ocurrido serios disturbios, motivados principalmente por la anomalía de la situación política.

Desde hace tiempo se conspiraba contra el Gobierno.

Ocurrió una riña entre dos tenderos. Los soldados intervinieron matando á tiros á los que reñían.

La muchedumbre se amotinó reclamando se ejecutase á dichos soldados. Se cree que el motin lo organizaron los funcionarios que conspiraban para derrotar al Gobierno.

Se elevó una petición al Shah quien prometió contestar. Como tardaba en hacerlo, se motinó de nuevo la muchedumbre y tiroteó al edificio del Parlamento.

El Shah mandó detener al Presidente del Consejo de Ministros y al Ministro del Interior. Estos funcionarios dimitieron hace algunos días. El Parlamento ha acordado pedirles explicaciones. En vista de esta actitud el Gobierno en pleno ha dimitido.

Balear

Desgracia en una mina

En Alcudia anteayer ocurrió la siguiente desgracia:

Trabajaban cinco obreros en la mina denominada «Son Fé» cuando de pronto se inundó la galería en que se hallaban.

Cuatro de ellos pudieron salvarse y el quinto fué víctima del accidente.

Se efectuaron trabajos para auxiliar á dicho individuo.

El miércoles todavía continuaba sepultado el cadáver del degraado obrero.

Local

Hemos recibido la visita del nuevo semanario el «Pu-put» que acaba de ver la luz pública.

Agradecemos la visita.

**

La sociedad «La Reforma» tiene proyectado dar una serie de conferencias de vulgarización científica.

Una comisión de señores, formada del seno de dicha sociedad, es la encargada de activar los trabajos preliminares para llevar á cabo su proyecto.

Habiendose dicho que D. Sebastian Perelló era el encargado para inaugurar mañana dichas conferencias, nos hemos avistado con dicho señor, para saber lo que en definitiva se habia resuelto al respecto, y nos ha contestado que efectivamente habia sido invitado para dar la primera conferencia en dicha sociedad, pero que no le habian fijado la fecha en que tenia que darla, asegurándonos, empero, que no sería mañana.

Ademas, nos dijo el Sr. Perelló, que la comisión de referencia le habia prometido que tales conferencias ninguna relación habian de tener con la política; que el único fin que se persigue es coadyuvar en algo á la cultura y al bien moral de nuestro pueblo; que serian admitidas á dichas conferencias todas las masas sociales, sin distinción de clases y de partidos, y que habian sido invitadas para tomar parte en ellas, personas de reconocida competencia y extrañas á todo color político.

**

Lista de aspirantes al Registro de la Propiedad de Manacor.

Don Antonio López Gonzales, don Gumersindo Sólis, don Manuel Sánchez Molina, don Luis Navarro, don Marcial Carballedo, don Plácido Satorras, don Vicente Pallarés, don Miguel Osset, don Rafael Ramos, don Gregorio Cenarro, don Cenón Puyal, don Remigio Gonzales, don Eduardo Novella, don Hermenegildo L. Pinedo, don Francisco Ramallo y don Luis Ruiz Alonso.

**

El día 25 del presente mes, fiesta del Nacimiento del Señor, tendrá lugar en la Capilla del Hospital, al anochecer, la acostumbrado Adoración del Niño Jesús, durante la cual se cantarán tierros villancicos y se depositarán á los pies del divino Niño los regalitos de Navidad que las personas caritativas suelen ofrecerle para los pobres y enfermos del Hospicio y Hospital.

**

D. Juan Riera (Conies) uno de los más constantes protectores de los pobres, los obsequia en las presentes Fiestas de Navidad, regalando una buena *porcella*, para que las celebren con alegría. Dios le bendiga á este buen protector de la Casa.

**

El diez y nueve del actual falleció, víctima de una dolorosa enfermedad, sufrida con resignacion cristiana, la distinguida y virtuosa señora Dña. Margarita Riera Caldentey, esposa de nuestro particular amigo D. Gerónimo Mesquida Pont.

La numerosa y selecta concurrencia,

que asistió á los funerales, celebrados el día 20 en esta Parroquia en sufragio de su alma, fué una prueba bien patente de las simpatías de que gozaba la finada en esta población.

Que Dios haya remunerado las relevantes virtudes de tan cristiana señora, al mismo tiempo que enviamos á su desconsolado esposo, hijo y demás familia nuestro más sentido pésame.

La Comisión de la Junta local de Instrucción pública que preside el Sr. Alcalde, ha pasado visita á las escuelas públicas y privadas de niñas de esta localidad, habiendo quedado satisfecha de sus resultados.

El próximo domingo se subastarán, en segunda licitación, los arbitrios municipales sobre Plaza y Matadero, y en primera, por no haberse ofrecido postura el de Romana con una baja de 3 p. del tipo de subasta; y además las partes que producen las calles y plazas de la Colonia del Carmen.

CORRESPONDENCIA

AUSENCIA—G. ADROVER—La poesía de V. se publicará, y si alguien se atreve á decirnos que no sea original, que no lo esperamos, ya le avisaremos.

DE LA MONTANYA—J. V. A.—Tal volta heu estranyat que no vos hajem acusatrecibo del vostro quadret; tasques del Concurs no mos ha dat temps. Heu 'm rebut, y si Deu ho vol y Maria se publicará.

AIRE Y SOL—PANCHO—Nos dice V. que le perdonemos las faltas; lo que le perdonamos es todo el artículo.

EL SOLDADO—PIO—
«Yo no puedo comprender porque razones en los tiempos aquellos que pasaron, nos dicen las historias que colgaron, de los brazos de una cruz, á los ladrones. Mala suerte para V. hubiera sido en el tiempo citado haber nacido.

SEMBLANSES—UN JOVEN—Are li posserem una semblansa, y veurá com es milló que totes ses seues ¿en que s' assemble vosté a una taula?...

CUENTO—UN ACÓLITO—Por poco que haya lugar, se publicará en el presente número, si no, el sábado próximo.

A ELLA—UN LOCO—
«Juana de mis ojos tú me das abrojos; eres mi espejo, y mi alma te deajo; eres mi martirio y por ti deliro».

Le aconsejamos, que no haga V. versos delirando, porque está expuesto á decir barbaridades morales y literarias coma las que lleva dichas en la poesía que nos ha mandado, y que empieza por los versos citados.

A MI NOVIA—G. C.—
«Negros tienes los ojos negro el cabello negras las pestañas y negras las cejas...»

Cualquiera diría que V. ha sacado á su novia de una carbonería.

EL SABOR DE MI TIERRA—FLORO—Se publicará.

Boletín Religioso

CULTOS

IGLESIA PARROQUIAL

Hoy (sábado,) al anochecer completas, costeadas por una devota persona en honor del Sto. Cristo

Á las 8. Comunión para los Congregantes de S. Luis.

Domingo 22: Á las 9 y media; tercia y misa solemne en honor del Sto. Cristo. Predicará el R. Sr. D. Pedro Juan Vallespir Coadjutor. Á las 2 y media, vísperas y enseñanza de doctrina cristiana.

Martes 24: Á las 6 y media prima y misa cantada. Á las 7 y media, terminación de la novena de Belén. Á las 10 de la noche maitines, y á las 12 misa solemne con sibila.

Miércoles 25: Á las 9 y media; horas menores y Misa mayor solemne.

Á las 3, Vísperas solemnes. Al anochecer, completas en honor del Nacimiento de Jesús.

Jueves 26: Á las 9 y media; tercia y misa, con exposición del S. Sto. Predicará el Rdo. Sr. Cura arcipreste.

Á las 3, Vísperas solemnes. Al anochecer, completas en prepara-

ción de la fiesta de S. Juan Evangelista. Á las tres, Vísperas y *Te-Deum*.

IGLESIA DE S. VICENTE FERRER.

Mañana, fiesta votiva dedicada á la Sagrada Familia, con sermón que predicará el Rdo. D. Alejo Muntaner, Pbro.

Por la tarde, continuación de la novena de Belén.

Día 25, festividad del Nacimiento del Salvador, se comenzará oración solemne de Cuarenta-Horas en honor del dulcísimo Nombre de Jesús, de cuyos sermones está encargado el predicador de la susodicha novena; Rdo. D. Antonio Lliteras, Pbro.

Día 27, último día de Cuarenta-Horas, los socios del Circulo de Obreros Católicos de este pueblo empezarán los Ejercicios Espirituales, que suelen practicar todos los años; los dirigirá el Rdo. D. Miguel Parera, Profesor del Seminario de Palma.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Días. Diciembre.
13 Monserrate Nadal Pacual.
» Gabriel Galmés Cabrer.
15 Antonia Mascaró Riera.
16 Maria Antich Alou.
» Ysabel Blanquer Roig.

DEFUNCIONES.

18 Monserrate Nadal Pascual, de 8 días: por no ser viable.
19 Margarita Riera Caldentey, de 71 años.

MATRIMONIOS

17 Jaime Martí Riera, con Ysabel Lull Truyol.
18 Guillermo Febrer Lull, con Catalina Parera Fullana.

Hoy (sábado), entra Vicario de semana, el Rdo. Sr. D. Miguel Mascaró.

Cinematógrafo

salón de variedades
Grandioso programa

QUE HOY Y MAÑANA se exhibirá en dicho SALÓN, con sesiones continuas, las siguientes películas:

- 1.ª Por robar un pan.
- 2.ª Fatalidad.
- 3.ª Día de campo.
- 4.ª Niño inteligente.
- 5.ª Los Crisantemas, (en colores.)

Precios; los de costumbre.
NOTA: El público puede entrar dentro el local á la hora que quiera, y permanecer á dentro todo el tiempo que guste.

Las sesiones se empezarán hoy (sábado); de las 7 á las 10, y mañana, de las 6 hasta las 10.

Los intervalos serán á mitad del programa, 5 minutos de descanso, y 10 al final antes de su repetición.

LA EMPRESA

Boletín comercial

Almendra.	25 á 30 pts.	cuartera
Almendrón.	82	quintal
trigo	15	cuartera
Maiz	16	»
Avena	10	» hectólitro
mallorquina	7	» cuartera
Garbanzos	23	»
Judías	36	»
Habas para ganado	15	»
Para cocer.	17	»
Pulpa	28	» 100 kilos
Cerdos	12	» la arroba

Inauguración del Cinematógrafo

Femenias

Hoy y mañana se exhibirán las siguientes películas.

- 1.ª Las Crisantemas, en colores.
- 2.ª La Plancha.
3. El novio de la carbonera.
- 4.ª Zapato demasiado estrecho.
- 5.ª Los Pirataas en colores.
- 6.ª La hija del campanero.

Sesiones, hoy (sábado) 8—9 y 10. Mañana (domingo), 1.ª á las 3 de la tarde; 2.ª á las 4, y 3.ª á las 5. Noche, á las 7—8 y 9.

NOTA: En cada sesión á medio programa, 10 minutos de descanso, mientras la banda tocará una pieza de su repertorio.

Precios: Palcos y plateo, 25 cts. butacas 20, entrada general 10.

LA EMPRESA

Gabinete clínico y operatorio

Sureda Massanet

MÉDICO ESPECIALISTA EN EMFERMEDADES DE LA MUJER

Ex-ayudante del Dr. FARGAS de Barcelona Instrumental expofeso para operaciones á domicilio, dentro y fuera de la capital.

Consulta de 11 á 1.—Especial económica (ó gratuita) para pobres, de 3 á 4. DANÚS, 4, ENTRESUELO, PALMA.

Se desea vender

una máquina de aserrar *sin fin* que se encuentra en buenas condiciones.

Para informes dirigirse á casa de don Juan Suñer (taller de carpintería) plaza del Carril.

D. Francisco Vadell

Calle de Obrador n.º 5 Manacor

Ofrece al público las SIN RIVAL máquinas de coser y bordar

WERTHEYM, las mejores máquinas, rectilineas del mundo, y apesar de su elevado coste, se venden en esta casa al precio de costumbre.

Hay agujas, accesorios y piezas para todos los sistemas y marcas conocidas, en máquinas de coser y de calceta.

Ventas á plazos y al contado.

Se hacen toda clase de composturas pertenecientes al ramo, á precios reducidos.

No equivocarse

Calle Obrador n.º 5 Manacor.

ESCARVADORES

Los que construye el carpintero Juan Muntaner, en la calle de Artá n.º 10 son

los que hasta la fecha han dado los mejores resultados prácticos.

Esperamos de nuestros agricultores que pasarán por nuestro taller, para cerciorarse de la bondad y economía de nuestras máquinas ESCARVADORAS, calle Artá n.º 16.

Anuncio

La nitrojina de D. Pere J. Gili sa ven carre del Rey n.º 42, Andreu Alcover; y plassa dé Ramón Lull en el meguetsem d' abonos químichs.

Agencia

de transporte de la LINEA FERREA de D. Nicolás Cortés. Central, calle de Obrador n.º 5 donde se recibirán toda clase de encargos y mercancías.

Puntualidad y confianza

Se precisa una sirvienta. Informarán en esta Redacción.

Al público

En la Administración de Loterías de esta villa, se han puesto en venta los billetes del sorteo de final de año.

The Crop increaser

(El aumentador de las cosechas)

LABRADORES

¿Queréis mejorar y aumentar vuestras cosechas?

Pues abonad perfectamente las tierras, con abonos naturales ó artificiales, siendo preferibles estos últimos, y aplicad á las semillas que habéis de sembrar el producto titulado THE CROP INCREASEAR.

Con el constante empleo de este producto acaban por desaparecer las malas yerbas.

Para detalles dirigirse al Representante en esta zona, D. Bartolomé Billoch, calle Alfonso XIII.

COVERBOS

En un restaurant.

- ¡Mozol!
—¡Señor!
—¡Qué chuleta tan salada! Esto es insostenible.
—Pues aun hay otra cosa más salada en el establecimiento.
—¿Cuál?
—La cuenta.

De caza.

- Un cazador pregunta a un muchacho a quien encuentra en el bosque:
—¿Vió V. pasar por aquí una liebre?
—Sí, señor.
—¿Cuanto tiempo hace?
—Unos tres años.

En el despacho de correos:

- ¿Hay alguna carta para mi amo, Don Fulano de Tal?
—¿Trae V. autorización escrita para recogerla?
—No, señor.
—Pues, vaya V. a buscarla, El criado marcha, y vuelve al poco rato con la autorización pedida.
—Deme usted ahora las cartas que haya.
El empleado, mirando la lista:—No hay ninguna.

Parlan en Llofríu y en Llaneres:

- ¿Dius que puch fiarme de tu?
—¡Qui heu dupla!
—Ydó bé: has de sebre, amich Llaneres, que me trop sensa una tresseta, y necessit un duro porque tENCH un compromís.....
—Está segú que no obriré boca y figurar que no m' has dit res; t' assegur que per part meua es lo mateix que si no t' hagués sentit.

Cada qual cerque lo que nesesita

- Toch....toch....
—¿Qui es?
—Un criat seu.
—Adelante
—¿Qu' es aqui ahon cerch?
—¿Y ahon cercau?
—A ca L' AURORA.
—Aqui es ¿que volieu?
—Que poria parla amb so mejó de tots.
—Som jó: ¿Y que volieu?
—Jó le hi diré. Som vengut de fé es servici de la Mola, y no tENCH ningú de familia, y m' he cansat de viure totsol, y vaix darrera casarme y voldria....
—¿Qué voldrieu?
—Voldria que vosté publicás demunt L' AURORA que jó vaix darrera casá, y que voldria casarme ara pe ses festas de Nadal, porque tENCH dins Son Moro tres rotes de faves, preses pe sa feina, y já son entrecavadores.
—¿Y com voleu qu' heu publiquem?
—Digau que se vol casá un homo amb' una jove fadrina que sia soltera, y sapia manetjá 's fesét y fé bugades, porque tENCH tres rotes de faves preses pe sa feina, y he áuit sa roba bruta de 's servici.
—¿Y ahon han de aná a cercarvos?
—Digauos que prenguen es cami de sa Torre, que dú a Son Moro, y si pel cas no me troben, que tornen arrera dejorn, si no volen teni serena.
(Qui té ganas d' entrecava qu' el cerch, y si el troba, al cel mos vejem.)

Trepó a la Mallorquina

CONSEY

Si voleu conservar en bon estat els vostros mobles heu de fondre cera dins aigo-rás. Amb aquesta pasta, demunt un pedás de llana freguereu els mobles.

NOTICIES HISTÓRIQUES

Ses Illes Canaries varen essé descubertes l' any 1395, y conquistades per Espanya l' any 1402.
Dia 12 d' Octubre de 1494, de matinalada, en Critofol Colón descubrí sa primera terra d' Améri ca.

TINTA-PER ESCRIURE

2 unses d' agalles mitx picades; l' unsa de goma arábica; 1 unsa de vidriol; una quarta part de una unsa d' indigo; y 1 litro d' aigo. Tot axó s' ha de remanar bé.

ORIGEN D' ALGUNS HOMOS CÉLEBRES

El Papa Adriá VI era fill d' un texidó L' Emperadó de Roma, Auseliá, era fill d' un pastó.
L' Emperadó de Marruecos, Ab-del-Monmen, d' un jarré,
El famós oradó de Grecia, Demóstenes, de un ferré.
El que descubrí America, Colón, d' un cardedó de llana.
Es quimich ingles, Davy, d' un fusté.
El poeta Beranger, d' un sastre.
Y es gran Almirant Bart, d' un pescadó.

Décima Desbaratada

S' altre dia un escolá pasejava jerrét frit, y amb dos centims de sofrít mitx Mallorca convidá; es vicarij s' enfedá, y pe 'l reys li fé lletí a dalt sa trone 'n lletí la sentència d' un gorá, porque va beura enclitá colat amb' un calsatí

UN CAP BUYT

Comers d' amor

Homos—A n' es meteix preu.
Dones—Desde qu' es joves han prés es tino de anarsen a Bones Aires, van més baretet.
Polles—Tenen poca demanda ferm; ses que sa despatxan es a forsa d' estar retirades y d' essé bones atletes.
Fadrines veyardes—Es un comers perdut: no s' en despatxa cap.
Fadrins qu' han trebutat es coranta—Es un género que ningú el vol, porque inspira poca confiansa.
Viudes—Se 'n despatxa qualcuna, si duen curt es róssegay d' atlots,
Viudos—Es ríchs se cotisen a n' es mateixos preus qu' es fadrins; es pobres amb' infants, ja no es tan bon negoci.
Fadrins—Molta demanda, y com més calaveres més agraden.
Amor—Com sempre, amb' abundancia; molt d' ell es fals, per axó hi ha que badá bé 'ls ulls, amb' aquest género.
Declaracions—Moltes, pero moltes; poques de vertaderes.
Carabasses—Ja no n' hi ha tantes com a n' es principi: la gent ha comprés que no pot triá, com triave antes de obrirse 's mercat de Bones Aires.
Promeses—Moltes ferm, pero nignú

'n compra, porque falten garantíes.

UN ATRAVIT

El manaments d' els homos casats, son deu

Es primé: estimá sa dona de tal manera, que axi, no n' estim d' altra.
Es segón: no jurarli un amor que sia fals, com heu fá qualqu' un.

Es tercé: ferli de 'n tant en quant qualque festeta, sense que li puguen dir que fá *juanets*.

Es quart: honrarla amb un amor tan gran que, fora de Deu, sia el primé de tots.

Es quint: no renyarla ni ferli teni atachs de nirvis, en no ser que s' ho tenga gonyat.

Es sisé: no enganarla ni de paraula ni de obra.

Es seté: no gastarli es doblés dins es cassinos o tavernes.

Es vuité: no posarli falsos testimonis, ni pensá malement d' ella, mentres no heu toch amb ses mans.

Es nové: no desitjá mes dona que se seua, ni mirarne cap de cova de uy.

Es desé: no desitjá mes bens ni heretat qu' es bens de la seua estimada esposa.

Aquets deu manaments s' encloven amb un; di de memori aquets deu manaments cada dia quant se 'n vaja a geure.

UN FERIT D' ALA

Un pajés que tenia un fiy qu' estudiava a n' es Seminari, li va escriure un dia aquesta carta.

<Tofol: acabava de sorti de ca 's notari per parla amb' ell sobre 's títol, quant m' han dit que tu en lloch d' estodiá perdies es temps fent coses de *jometria* y de *matomatchs*, y que t' han vist per Montision es so fi de *macularié* porque vas darrera 's *barxilló*. Tofol, Tofol, vesme alerta, que si no dús es llum dret, y me fás veni a Ciutat, t' hi posarás sa ma, y dirás oli m' hi ha caygut.

Jo y te mare feim feina com a negres, porque aprenques de di missa, y tu perts es temps amb' aquestes fotallarias de sa *jometria* y d' es *barxilló* que no sé que son, pero me pareix qu' han de esse dos amichs que tu has fet per Ciutat, y te durán a perde. Ja son ben errats es contes; s' altre diassa es teu blonco me deia —En Tofol ja deu sebre tota sa missa al menos ja deu sebre fins a n' es Santos.—¡Bons Santos tendrem si tu heu fas axi!

Es blonco t' envia aquesta sobressada porque la te menjés amb sos teus amichs, pero alerta a convidá en *jometria* y en *barxilló*.

Memoris de tots.

BERNAT MARELL

ROMPE CABEZAS REFRÁN

Yo sé donde encontrarás ese refrán que tú quieres; pero por listo que fueres, en tu vida lo sabrás.
Si lo sabes ganarás habas, trigo, miel y vino, un haz de leña y tosino, y lo que más te enamora, si viéres tú que "LA AURORA" te llama buen adivino.

Al que adivine el refrán que hemos intercalado en esa décima, le regalamos una coca de terró ben viterque.

VUITS Y NOUS

SOLUCIONS DEL PASSAT

GEROGLIFICH:—Com més beu més eses fá.

PREGUNTES

- 1.ª Perque ley possaren.
- 2.ª Es lacre.
- 3.ª Es de 's pescados.

SEMBLANSES

- 1.ª En que tenen arrós.
- 2.ª En que tenen anells.
- 3.ª En que li fan jochs.
- 4.ª En que te cartillas.
- 5.ª En que tenen cartera.

ROMPE CABEZAS:—Quevedo.

FUGA DE VOCALS

Sa meve atlotá no 's guapa, y jo que no som hermos, tenim es mórros tot des' com un tacó de sabate.

ENDEVINAYA:—Una ploma.

ROMPE-CABEZAS REFRÁN

Dime con quien vas, y te diré quien eres. Presentaron solución exacta; D. Salvador Morey Pbro, y D. Jaime Perelló.

GEROGLIFICH

3391 BIAN

QED O'10 O'10

Comprariam

MIQUELI

SEMBLANSES

- 1.ª ¿En que s' assembla un ferré a sa solfa?
- 2.ª ¿Y un municipal a un moix?
- 3.ª ¿Y un sabaté a un comerciant en vins?

UN ESCOLA

PREGUNTES

- 1.ª ¿Qu' es lo primé que s' ha de mnesté per comprá un capellí?
- 2.ª ¿Qu' es lo que pessa més en aquets mon?
- 3.ª ¿Quina Santa hi ha que li fan festes y no es en el cel?
- 4.ª ¿Quines son ses dones que tenen més ganas de casarsé?

BIEL DE LA MEL.

CAVILACIÓ

DARA CENTRE

Compondre amb aquestes lleires es nom d' un animal volatich que iothom coneix.

UN DESENFENYAT

FUGUE DE VOCALS

M.d.n. v.s.. m.d.n.
m.d.n., m.d.n. s..
m.d.n. 's ll.v.t j. 's t..
n... p.st. m.d.n.

UN MANACORÍ

ADIVINANZA

Un amigo pidió á otro lo que en el mundo no habia, y aquel amigo le dió; lo que tampoco tenia.

UN SOBREPOSAT

(Ses solucions dissapte qui vé si som vius)

Tipografia de LA AURORA